

iELT-Ozarks Project: Parent Survey

Proyekto ng iELT-Ozarks: Mga Katanungan para sa Magulang

We need your help with our project. Please answer these questions about your child's school. There are no right or wrong answers. We would like to learn about your child's education. We will not ask for your name. The results will help us do better. Thank you for your time and for your assistance.

Kailangan namin ang iyong tulong sa aming proyekto. Mangyaring sagutin ang mga tanong na ito tungkol sa paaralan ng iyong anak. Walang tama o maling sagot. Gusto naming malaman ang tungkol sa edukasyon ng iyong anak. Hindi namin tatanungin ang iyong pangalan. Ang mga resulta ay makakatulong sa amin na maging mas maayos pa. Salamat sa iyong oras at sa iyong tulong.

PARENT PARTICIPATION

PAGLAHOK NG MAGULANG

During the previous school year, did you

Sa nakaraang taon, ginawa mo bang

| | | |
|--|-----|-------|
| meet with your child's teacher? | Yes | No |
| makipagkita sa guro ng iyong anak? | Oo | Hindi |
| meet with your child's English language (ESL) teacher? | Yes | No |
| makipagkita sa guro sa ESL sa Wikang Ingles ng iyong anak? | Oo | Hindi |
| participate in any parent activities at the school? | Yes | No |
| lumahok sa anumang aktibidad ng mga magulang sa paaralan? | Oo | Hindi |
| help your child with homework? | Yes | No |
| tulungan sa mga takdang aralin ang iyong anak? | Oo | Hindi |
| read with your child at home? | Yes | No |
| magbasa na kasama ang iyong anak sa bahay? | Oo | Hindi |

SATISFACTION WITH CURRENT SERVICES

KASIYAHAN SA MGA KASALUKUYANG SERBISYO

| | | |
|--|-----|------|
| Is there a translator available when needed at your child's school? | Yes | No |
| Mayroon bang nakahandang tagasalin ng wika kung kailangan sa paaralan ng iyong anak? | Oo | Wala |



Rate these statements:

I-rate ang mga pahayag na ito

| | Strongly Disagree Matindi ang hindi pagsang-ayon | Disagree Di sang-ayon | Agree Sang-ayon | Strongly Agree Matindi ang pag-sang-ayon | I don't know Hindi Alam |
|--|---|--------------------------|--------------------------|---|----------------------------|
| I feel welcome at my child's school. Malugod ang pagtanggap sa akin ng paaralan ng aking anak. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| I feel comfortable as a parent at school activities. Bilang isang magulang, komportable ako sa mga aktibidad ng paaralan. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| The activities at my child's school help me as an ESL parent. Ang mga aktibidad sa paaralan ng aking anak ay tumutulong sa akin bilang isang ESL na magulang. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| I know what my child is learning in school. Alam ko kung ano ang natututunan ng aking anak sa paaralan. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| My child receives extra help when s/he needs it. Nakatatanggap ang aking anak ng dagdag na tulong kapag kailangan niya. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Rate these programs at your child's school:

I-rate ang mga programang ito sa paaralan ng iyong anak:

| | Poor Masama | Fair Katamtaman | Good Mabuti | Very good Napakagaling | I don't know Hindi Alam |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------|----------------------------|
| Reading program Programang sa pagbasa | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Mathematics program Programang sa Matematika | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| English language program Programang sa Wikang Ingles | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

INTEREST

INTERES

Would you like to learn about these programs at your child's school?

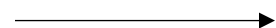
Nais mo bang matutunan ang mga programang ito sa paaralan ng iyong anak?

| | Not Interested at All Hindi Interesado | Somewhat Interested Medyo Interesado | Interested Interesado | Very Interested Interesadong interesado |
|--|--|---|--------------------------|--|
| The purpose of English language program Ang layunin ng programa sa Wikang Ingles | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| What your child learns in school Ang natututunan ng iyong anak sa paaralan. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| How to help your child with schoolwork Paano tutulungan ang iyong anak sa mga gawain sa paaralan | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Circle your answer. Would you like to . . .

Bilugan ang iyong sagot. Gusto mo bang...

| | | |
|--|-----|-------|
| visit your child's classes? | Yes | No |
| bumisita sa mga klase ng iyong anak? | Oo | Hindi |
| come to school for a meeting to learn more about school programs? | Yes | No |
| makipagpulong sa paaralan upang malaman pa ang mga programa ng paaralan? | Oo | Hindi |
| volunteer in the classroom? | Yes | No |
| magboluntaryo sa paaralan? | Oo | Hindi |
| participate on a parent organizing committee? | Yes | No |
| lumahok sa isang komite na binuo ng mga magulang? | Oo | Hindi |
| talk to other parents about the school? | Yes | No |
| makipag-usap sa ibang mga magulang tungkol sa paaralan? | Oo | Hindi |
| attend school social events, performances, or festivities? | Yes | No |
| dumalo sa mga ibat-ibang kaganapan, pagtatanghal, o kasayahan sa paaralan? | Oo | Hindi |
| attend educational activities? | Yes | No |
| dumalo sa mga aktibidad na pang-edukasyon? | Oo | Hindi |
| attend field trips? | Yes | No |



| | | |
|--|-----|-------|
| sumama sa mga field trips? | Oo | Hindi |
| help your child with homework at home? | Yes | No |
| tumulong sa mga takdang aralin ng iyong anak sa bahay? | Oo | Hindi |
| read with your child at home? | Yes | No |
| magbasa na kasama ang iyong anak sa bahay? | Oo | Hindi |

To help you participate in parent activities, do you need? (Check all that apply.)

Upang tulungan kang lumahok sa mga aktibidad ng magulang, kailangan mo ba ng? (Lagyan ng tsek ang lahat ng nais ninyo)

- Evening schedule
- Iskedyul na panggabi
- On-site babysitting
- Mag-aalaga ng bata sa lugar ng aktibidad
- Someone to accompany you
- May kasama
- Transportation
- Transportasyon
- An interpreter
- Tagasalin ng wika
- Other: _____
- Iba pa: _____



Based on Careaga, R. (1988). *Parental involvement: A resource for the education of limited English proficient students*. National Clearinghouse for Bilingual Education.

Suggested citation: Hellman, A. B., Uribe-Zarain, X., & Gonzalez, A. (2017). *IELT-Ozarks project parent survey*. <https://www.missouristate.edu/ielt-ozarks/>